



주일 예배 후 한인 헬로우십 안내

주일 11시 예배 후 체육관에서, 한인들간의 교제 테이블 모임이 12:15-1:15시까지 있습니다. 커피와 떡을 나누면서, 한주간의 삶과 예배에서 주신 감동을 나누고, 사감을 갖는 모임입니다. 친교시간에 다음 세대를 위한 모임도 별도로 운영됩니다.
3세-5학년 (벽난로방) / Youth (Willamette C)

한인부 목장 안내

한인부 목장은 6가정(가족목장) 또는 8명(형제, 자매 목장)이하로 모이는 소그룹 생활신앙 공동체입니다.

가족	105도	정현균/기숙	금 8pm
	미연	조용희/희정	금 7:30pm
	IMAN	나정우/찬미	금 7:30pm
	MK	김민수/미숙	금 7:30pm
	메나	홍영기/진영	금 6pm
	라운	임종화/민디	금 7pm
	바마코	변동준/미미	금 7pm
	사하라	배성웅/은정	토 10am
	우간다	유광현/연실	금 8pm
	레바논	김명제/은경	화 8pm
형제	미정	이광석/진희	미정
	시리아	이청호	금 8pm
자매	샤론	손국자	주중 저녁
	아테네	이미영	주일 7pm
	암만	황순옥	화 10:30am
	미정	강교현	수 10am
	ACA	김행자	목 10am
다문화	나진	김릴리	수 4pm

다음 세대를 위한 모임 안내

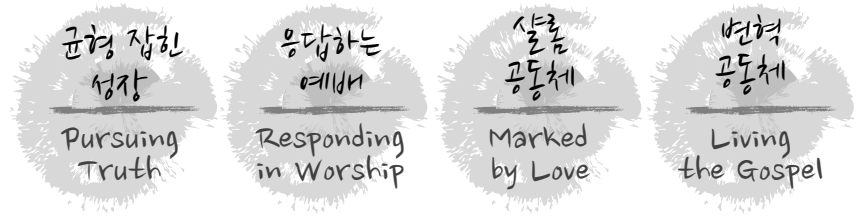
- 수요일: AWANA 6:30-8:15pm
- 주 일: 2살 미만 (1층 Nursery), 2-3세 (Tiger Room), 4세 (Monkey Room), 5세, 유치원생 (Flamingo Room)
- 중등부: 주일예배 (11am-12:15pm), 목장모임 (수요 저녁 6:30-8:30) @ 윌라멧
- 고등부: 주일예배 (11am-12:15pm) @ 채플, 목장모임 (수요 저녁 6:30-8:30) @ 노스빌리지

한인부 정기 모임 안내

- 수요 예배 : 7:00pm (채플, 한어 예배)
- 새벽 기도회 : 월-금, 5:30am (대예배실), 토, 6:00am (음악실)
- 중보 기도회 : 월요일 7:30pm (형제: 윌라멧 A, 자매: 윌라멧 C, 수요일 9:30am (자매: 헬로우십홀))

봉사 당번 안내

	8/20	8/27	9/3	9/10
헬로우십 다과	테이블	테이블	테이블	다같이
어린이 돌봄	장경림, 최설아 / 김새롬, 전혜경	장경민, 박주애 / 박영미, 윤재연	임은숙, 최정아 / 이찬미, 황진희	신윤선, 이주영 / 이윤경, 이창열
주차 봉사	Rick Geib/대호	Chris Steenkolk / 이장춘	황호세/전동명	변동준/박진환
예배 안내	바마코 (8월) & 우간다 (9월)			



하나님 나라 이야기



제자의 특색: 평화

The Marks of Disciples: Peace

본문: 빌립보서 3:20-4:9

설교: 렌지 아브라함 목사

빌립보서 3장 20절 - 4장 9절

(20절) 그러나 우리의 시민권은 하늘에 있습니다. 그곳으로부터 우리는 구주로 오실 주 예수 그리스도를 기다리고 있습니다.

(21절) 그분은 만물을 복종시킬 수 있는 권능으로, 우리의 비천한 몸을 변화시키셔서, 자기의 영광스러운 몸과 같은 모습이 되게 하실 것입니다

(1절) 그러므로 사랑하고 사모하는 나의 형제자매 여러분, 나의 기쁨이요 나의 면류관인 사랑하는 여러분, 이와 같이 주님 안에 굳건히 서 계십시오.

(2절) 나는 유오디아에게 권면하고, 순두게에게도 권면합니다. 주님 안에서 같은 마음을 품으십시오.

(3절) 그렇습니다. 나의 진정한 동지여, 그대에게도 부탁드립니다. 이 여인들을 도와 주십시오. 이 여인들은 클레멘드와 그 밖의 나의 동역자들과 더불어, 복음을 전하는 일에 나와 함께 애쓴 사람들입니다. 그들의 이름은 생명책에 기록되어 있습니다.

(4절) 주님 안에서 항상 기뻐하십시오. 다시 말합니다. 기뻐하십시오.

(5절) 여러분의 관용을 모든 사람에게 알리십시오. 주님께서 가까이 오셨습니다.

(6절) 아무것도 염려하지 말고, 모든 일을 오직 기도와 간구로 하고, 여러분이 바라는 것을 감사하는 마음으로 하나님께 아뢰십시오.

(7절) 그리하면 사람의 헤아림을 뛰어 넘는 하나님의 평화가 여러분의 마음과 생각을 그리스도 예수 안에서 지켜 줄 것입니다.

(8절) 마지막으로, 형제자매 여러분, 무엇이든지 참된 것과, 무엇이든지 경건한 것과, 무엇이든지 옳은 것과, 무엇이든지 순결한 것과, 무엇이든지 사랑스러운 것과, 무엇이든지 명예로운 것과, 또 덕이 되고 칭찬할 만한 것이면, 이 모든 것을 생각하십시오.

(9절). 그리고 여러분은 나에게서 배운 것과 받은 것과 듣고 본 것들을 실천하십시오. 그리하면 평화의 하나님께서 여러분과 함께 하실 것입니다.

말씀노트

평화는 성령의 열매중 하나입니다. 그 평화는 단지 전쟁이 없는 상태를 의미하는 것이 아닙니다. 성경에서의 평화는 샬롬이며 샬롬은 우리의 몸과 마음이 온전한 상태에 있는 것을 의미합니다. 그 평화에 대해 사도 바울은 빌립보서에서 또한 다음과 같이 설명하고 있습니다.

1. 로마의 시민들이 특혜를 누렸듯이 하늘 나라의 시민들도 예수님이 다시 오실 때 영광의 옷을 입는 특혜를 받습니다 (3:20-21).
2. 그러한 특혜를 받는 그리스도인들에게는 다른 사람과 평화를 유지해야 할 책임이 있습니다 (4:1-3).
3. 하나님의 평화는 모든 상황 가운데에서도 그리스도인들에게 있을 수 있습니다 (4:4-7).
4. 그리스도인들이 이 세상에서 평화의 도구가 되어 샬롬을 실천하며 살면 평화의 하나님께서 그리스도인들과 함께 하실 것입니다 (4:8-9).

빌리지 알리판

@ 한인부

1. 2017년 가을학기 성장 프로그램

균형 잡힌 그리스도인으로 성장하는 것을 돕기 위한 2017년 가을학기 한인부 성장 프로그램이 시작됩니다. 로비의 안내 데스크와 한인 헬로우업에서 별도의 안내지를 참조해 주시기 바라며, 등록은 9월 10일 (주일)까지 헬로우업에서 하실 수 있습니다.

과정	일정	기간	인도자
풍성한 삶으로의 초대 (1:1)	개별논의	4주	개별논의
풍성한 삶의 첫걸음 (1:1)	개별논의	4주	개별논의
믿음의 삶	주일 2-4pm	11주: 9/17-12/10	최규진 목사
여호수아 비즈니스 학교 (JBS)	주일 2-4pm	12주: 9/17-12/17	최정훈 형제
예비목자훈련	주일 4:30-6:30pm	10주: 9/17-11/19	목장사역팀

2. 날마다 솟는 샘물 9월호 (\$4/권)

9월호 날샘이 도착하였습니다. 로비의 안내 데스크나 헬로우업에서 수령하여 주십시오.

@ 온 교회

1. 19시 기도 : 교회 공동체를 위한 기도 (매주 목요일, 7pm)

- 1) 담임 목사 청빙 위원회가 후보자를 찾아내고 인터뷰함에 있어서 계속하여 명확함과 추진력 주시도록 기도해 주시고, 또한 이 기간동안 신도들이 인내하며 신실하게 도울수 있도록 기도해 주십시오.
- 2) 미국내에 진행중인 인종적 적대감과 도전 속에서 성령께서 예언과 치유의 음성을 미국 교회에 주시도록 기도해 주십시오. 겸손, 온유함, 무엇보다도 사랑을 통해 이 문제와 관련 대화를 할 수 있게 성령께서 우리를 준비시켜 주시도록 기도해 주십시오.

2. ESOL 안내 모임 (오늘 예배 후 @ Willamette A)

빌리지 ESOL은 공동체에 새로 속하게 된 이들에게 영어 공부와 함께 친구를 사귄 수 있는 소중한 기회가 되어왔습니다. 오늘 예배 후 ESOL 안내 모임이 있으니 이 귀한 일에 동참하고 싶으신 분들의 많은 참석 바랍니다.

3. 클렘투 단기 선교팀 보고 (8/26(토), 7pm @ Gym)

8월 26일(토) 클렘투 단기 선교팀이 그 곳에서의 경험과 하나님께서 하신 일을 나누고자 합니다. 참석을 원하시는 분은 8/23(수)까지 미리 연락주시면 감사하겠습니다.

(RSVP: Andrew Matteson, andrewmatteson@icloud.com)

4. 어린이 사역 리더십 훈련 (9/9, 9-11am @ Fellowship Hall)

어린이 사역을 담당하시는 분을 위한 리더십 훈련이 있습니다.

5. 여성부 성경공부: The Well (9/26부터, 매주 화요일, 9-11:30am / 6:45-8:30pm)

9월 26일부터 여성부 성경공부 The Well이 시작됩니다. 올해는 요한복음을 통해 예수님의 삶과 가르침을 배우게 됩니다. 오전반(9-11:30)은 영어, 한국어, 중국어 모임이 있고, 0-3세 아이들(2013년 9월1일 이후 출생)을 위한 아이돌봄 서비스가 있습니다. 오후반(6:45-8:30)은 영어모임만 있습니다. 자세한 내용은 로비의 브로셔나 홈페이지 (women.vbconline.org)를 참고하시기 바랍니다.

6. 여성부 하이킹 (8/26(토), 7am @ Eagle Creek Trail)

Eagle Creek Trail은 콜럼비아 강을 둘러싼 국립 경관 지역으로, 숲과 폭포와 멋진 경관을 즐길 수 있는 4마일의 등산로입니다. 당일 오전 7시 교회에 모여 함께 출발할 예정입니다. (RSVP: Mary Roberts, vcasmusicteacher@gmail.com)

7. 프리스쿨 등업 안내 (9/2,3)

오는 9월 2/3일 프리스쿨 아이들의 등업이 있습니다.

- 2,3세: Tiger Room
- 4세: Monkey Room
- 유치원생: Flamingo Room
- * 토요 저녁 예배, 일요일 9시 예배에는 유치원생이 Monkey Room에 모입니다.

2017 헌금 업데이트

7월 헌금 참여자	538 (잠재 참여자 900+)
1-7월 예산	\$1,886,029
1-7월 헌금	\$1,612,380
7월 헌금	\$240,396
8월 1-13일 헌금	\$108,756

* 헌금 참여자 (giving participant) 란?
헌금을 내는 1인 또는 1가정을 뜻하며, 대학생 한 명을 1헌금 참여자, 어린 아이들이 있는 한 가정을 1헌금 참여자, 부부를 1헌금 참여자로 간주합니다.

빌리지 대출 (10년)	\$3,246,821
빌리지 대출 (5년)	\$1,643,665

함께 꿈꾸는 하나님 나라 : 공동체의 기도

A Prayer in Response to Charlottesville

Leader: Lord Jesus, Your Kingdom is Good News for a world caught in racial hostility. We ask that You would speak peace into the violence facing our world today.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord, we confess our collective sense of weakness to see this world healed through our own strength.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord, we confess that our own country has a long history of racial oppression, and that racism has been a strategy of evil powers and principalities.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord, we confess our hope in a Gospel that is good news for the oppressed and the oppressor. Both are raised up. Both are liberated. The oppressed are raised up from the harsh burden of inferiority – the oppressor is freed from the destructive illusion of superiority.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord, we confess that the Gospel is Your power to form a new people, not identified by dominance and superiority, but by unity in the Spirit.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord, we ask for Your help to see and acknowledge our part in racial oppression and hostility. Whether we have sinned against others by seeing them as inferior, or whether we have been silent in the face of evil. Forgive us of our sin.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: Lord we pray for enemies of the Gospel – for those who have allowed racism and hatred and violence to work through them. Grant them deliverance through your mighty power.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

Leader: May Your Shalom rule our lives, O Lord. Bring healing where we are broken, wholeness where we are lacking. And as we await the day when You will make all things new, may we be peacemakers – people who speak peace, and work for peace, in our homes, our community, and our world. We wait for you, O Lord. Make haste to help us.

Congregation: *Lord, grant us peace – only You can make all things new.*

인도자: 주 예수님, 주님의 왕국은 인종적 적대감에 사로잡힌 이 세상을 위한 기쁜 소식입니다. 오늘날 이 세상이 직면한 폭력 속에서 평화를 말하여 주시길 간청합니다.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 저희의 힘으로 이 세상을 치유하기에는 너무도 부족한 저희의 연약함을 고백합니다.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 이 나라가 인종 차별의 긴 역사를 가지고 있으며, 그 인종주의가 마귀의 힘과 원리로 사용되었음을 고백합니다.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 우리의 희망은 억압 당하는 자와 억압하는 자 모두에게 기쁜 소식이며, 그 둘 모두를 일으킬 수 있으며, 그 둘 모두를 자유케 할 수 있는 복음 안에 있음을 고백합니다. 억압받는 자는 열등의 가혹한 짐을 벗어버리고, 억압하는 자는 우월의 파괴적인 환상에 해방되어질 것입니다.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 복음은 우성과 우월감으로 정의되지 않고 성령으로 하나되는 새로운 사람을 만들 주님의 힘임을 고백합니다.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 우리가 우리 안에 있는 인종차별적 생각과 적대감을 보고 깨달을 수 있도록 도와주옵소서. 다른 이들을 열등하게 여긴 적이 있다거나, 마귀의 얼굴 앞에서 침묵하고 있었던 우리를, 우리의 죄를 용서하여 주옵소서.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 복음의 적들- 그들 안에 인종 차별, 미움과 폭력이 역사하도록 허락한 그들을 위해 기도합니다. 우리의 전지전능한 힘으로 그들을 구할 수 있도록 자비를 베풀어 주옵소서.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.

인도자: 주님, 당신의 평강이 우리의 삶을 다스리게 하옵소서. 우리의 상처를 치유해 주시고, 부족한 곳을 채워 완전하게 하옵소서. 주님이 모든 것을 새롭게 하실 그 날을 기다리는 동안, 우리가 평화의 중재자가 되게 하옵소서 - 집에서, 우리 공동체에서, 이 세상에서 평화를 말하고, 평화를 위해 일하게 하옵소서. 주님을 기다립니다. 주님, 서둘러 도와 주옵소서.

회중: 주님, 우리에게 평화를 주옵소서 – 오직 주님만이 새롭게 하실 수 있습니다.